

Como copias, nuestra primera idea política, la que llamamos fundamental y a la que subordinamos todas las demás, es la de la PERIODICIDAD DE LA NACIONALIDAD ESPAÑOLA EN ESTA ISLA.

PERIÓDICO FUNDADO EN 1868 POR D. GONZALO CASTAÑO.

CUARTA EPOCA.

# PRECIOS

**SUSCRIPCION**  
AL PERIÓDICO POLITICO  
**LA VOZ DE CUBA**  
EN LA HABANA.

En billetes del Banco Español.  
Por un año adelantado, \$ 23.  
Por un semestre, idem, 12.  
Por un trimestre, idem, 6.  
Por un mes, idem, 2.  
Un número suelto, 20c.

En el interior de la Isla.  
En billetes del Banco Español.  
(CON PORTE DE CORREO).  
Por un año adelantado, \$ 26.  
Por un semestre, idem, 13.  
Por un trimestre, idem, 6.75.

En las jurisdicciones de Moron, Remedios, Sagua la Grande, Sta. Clara, Cienfuegos, Trinidad, Sancti Spiritus y Santiago de Cuba, Gijón, Matanzas, Manzanillo, Bayamo, Jigüey, Mayarí y Holguín, se han establecido los antiguos precios, en oro, 60 cts a razón de \$17 al oro, y en moneda, \$1.50 el trimestre, y de \$1.50 al mes.

**En las demás Antillas, Península y extranjero.**  
(CON PORTE DE CORREO).  
Por un año adelantado, \$ 25.50.  
Por un semestre, idem, 12.75.

**AGENTES.**  
EN PUNTOS DIVERSOS.  
Madrid—D. Valentín Gómez, Bailén 4, entre trenes.  
París—M. M. Gallien y Frénoy, Rue Lafayette 36.  
New-York—D. Melchor Obarrío, Box 359, P. O.

**HABANA Y CERCANIAS.**  
Cerro y Jemas del Monte—D. Francisco González, (Santa Ana 9).  
Región Guanabacoa—D. José de Rueda.  
Bustamante, Entre Varadero y 25.  
Casa Blanca—Sres. Castañón y C<sup>as</sup>.

**EN EL INTERIOR DE LA ISLA.**  
Aguaíte—D. José María Billova.  
Aguada del Cura—Juan Boque.  
Alonso XII—D. Antonio de la Cruz.  
Alonso Rojas—Angel Arenal.  
Alquízar—Francisco Atoas.  
Amarillas—Pedro Silvestre.  
Arroyo Naranjo—Lerdo de Tejada.

**Artículos.**  
F. de la Sierra.  
Bañía Honda—D. José Rivas.  
Bainoa—Antonio Alonso.  
Baracoa—Puig y Abril.  
Batabanó—José Sala.  
Bayamo—Castell y Primo.  
Bejucal—Francisco Borrego.  
Bohondón—Díaz y Hnos.  
Bollnuevo—Nicolás Regalado.

**Calimete.**  
Juan Fernando.  
Calimete—Juan Vercellotti.  
Calimete—Antonio J. Díaz.  
Calimete—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

**Camajuan.**  
Juan Vercellotti.  
Camajuan—Juan Vercellotti.  
Camajuan—Antonio J. Díaz.  
Camajuan—González, Amor y C<sup>as</sup>.

# DIARIO CONSERVADOR.

Sábado 30 de Diciembre de 1884.—Stos. Domingo de Silos, ab. y cf., y Julio, mr.

RETOURNO.

De Colon anteposando a Cartagena el último día de cada mes.  
De Colon anteposando a Cartagena el último día de cada mes.  
De Colon anteposando a Cartagena el último día de cada mes.  
De Colon anteposando a Cartagena el último día de cada mes.  
De Colon anteposando a Cartagena el último día de cada mes.

**CRONICA OFICIAL.**  
Comandante General de la Provincia de la Habana y GOBIERNO MILITAR DE LA PLAZA.

El Subteniente graduado segundo 1.º licenciado del Batallón Carabineros de la 1.ª Brigada, Sr. D. Francisco de Paula, a quien por R. O. de 17 de Enero de 1884 se le concedió retiro para esta Isla, se servirá presentar en la Secretaría de esta Gobernación un documento que lo acredite.

En las jurisdicciones de Moron, Remedios, Sagua la Grande, Sta. Clara, Cienfuegos, Trinidad, Sancti Spiritus y Santiago de Cuba, Gijón, Matanzas, Manzanillo, Bayamo, Jigüey, Mayarí y Holguín, se han establecido los antiguos precios, en oro, 60 cts a razón de \$17 al oro, y en moneda, \$1.50 el trimestre, y de \$1.50 al mes.

**PUERTO DE LA HABANA.**  
ENTRADAS DE TRAVESIA.  
Día 18.

De Veracruz en 2 días vapor, City of Puebla, cap. D. J. W. Porter, con carga general y pasajeros, por el puerto de San Juan, P. R.

**ENTRADAS DE CABOTAJE.**  
Día 18.

De Sagua en 2 días vapor, City of Puebla, cap. D. J. W. Porter, con carga general y pasajeros, por el puerto de San Juan, P. R.

**ENTRADAS DE CABOTAJE.**  
Día 18.

De Sagua en 2 días vapor, City of Puebla, cap. D. J. W. Porter, con carga general y pasajeros, por el puerto de San Juan, P. R.

**ENTRADAS DE CABOTAJE.**  
Día 18.

De Sagua en 2 días vapor, City of Puebla, cap. D. J. W. Porter, con carga general y pasajeros, por el puerto de San Juan, P. R.

**ENTRADAS DE CABOTAJE.**  
Día 18.

De Sagua en 2 días vapor, City of Puebla, cap. D. J. W. Porter, con carga general y pasajeros, por el puerto de San Juan, P. R.

**ENTRADAS DE CABOTAJE.**  
Día 18.

De Sagua en 2 días vapor, City of Puebla, cap. D. J. W. Porter, con carga general y pasajeros, por el puerto de San Juan, P. R.

**ENTRADAS DE CABOTAJE.**  
Día 18.

De Sagua en 2 días vapor, City of Puebla, cap. D. J. W. Porter, con carga general y pasajeros, por el puerto de San Juan, P. R.

**ENTRADAS DE CABOTAJE.**  
Día 18.

De Sagua en 2 días vapor, City of Puebla, cap. D. J. W. Porter, con carga general y pasajeros, por el puerto de San Juan, P. R.

**ENTRADAS DE CABOTAJE.**  
Día 18.

De Sagua en 2 días vapor, City of Puebla, cap. D. J. W. Porter, con carga general y pasajeros, por el puerto de San Juan, P. R.

**ENTRADAS DE CABOTAJE.**  
Día 18.

De Sagua en 2 días vapor, City of Puebla, cap. D. J. W. Porter, con carga general y pasajeros, por el puerto de San Juan, P. R.

**ENTRADAS DE CABOTAJE.**  
Día 18.

De Sagua en 2 días vapor, City of Puebla, cap. D. J. W. Porter, con carga general y pasajeros, por el puerto de San Juan, P. R.

**New-York, Havana & Mexican Mail S. S. Line.**  
City of Puebla.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Manuela.**  
Capitán D. JULIAN GARCIA.

**Situación del Banco Español de la Isla de Cuba en la tarde del Sábado 13 de Diciembre de 1884.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

Co que hoy no es, sino en su sentido más lato y más noble. Nosotros entendemos por principios conservadores aquellos que tienden a perpetuar, como una tradición ineluctable, la España, la patria, la familia, la propiedad, la autoridad, el orden, la libertad bien entendida y la religión, que es la que corona todas las instituciones sociales, y constituye la única base indestructible en que pueden apoyarse.

(Profesión de fé de La Voz de Cuba, Abril 29 de 1873.)

DIRECTOR:

DON ANTONIO CORZO.

AÑO XVII—NUMERO 303

**Situación del Banco Español de la Isla de Cuba en la tarde del Sábado 13 de Diciembre de 1884.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**

**ACTIVO.**







**ERROYC<sup>a</sup>**

---

**ERICA.**

---

**ARBOLLA Y C<sup>a</sup>**  
Carpas y Lamparilla.  
DE BELANCE

oros, DE PLATA Y DE NIQUEL 2  
ros. Pendientes de brillantes, zafiros y ra  
para Refector, Saborita y Catalanes, a es  
de todos precios.  
de oro y plata, gran surtido  
en surtido.  
es XVI, Luis XVI, de séseno y ac  
sacados, Tocadores, Camas de metal doradas y  
cueros y tassos (de cola y pianos) á com  
y zafros, pues tenemos brillantes y zafros  
ATA y BRILLANTES, esgudados bien.  
Telefono 298.  
1255 - 3175 - 4589

**RECIBOS MODICOS**  
Aguacate y Villaga-  
1682 - B - 134 21

---

**TIESTRE.**  
**NA IMPERIALES.**  
imiento de Filadelfia, instantáneo  
causa, repitiendo el negativo en caso de  
a la calle de Aguirre.  
174 - B - 02482.

---

**DE LIS.**  
acen de Ropa Hecha.  
uacate y Villaga

cedores y al público en general,  
propios de la presente estación,  
para dar cabida a las nuevas reme-  
das está dispuesta a probarlo en él te-  
niente de dril blanco superior a \$30,  
38,  
tem todo de color id. a \$23, 30 y 32,  
tem también las grandes tallas de len-  
a para camisas, calzoncillos,  
camisas blancas vistas de hilo a \$24  
tem todas de hilo a \$4.  
tem de color a \$2.  
tem de hilo fino a \$4.  
tem hacen por medida con poca altera-  
en los precios.  
ran surtido de camisetas, calzonci-  
mos, pañuelos, corbatas &c. &c.

078.  
1755.—B.—4531

1 Animas, Belascosin, Neptuno y Lealtad.  
2 Neptuno, Belascosin, Zanja, Lealtad  
3 Zanja, Belascosin, Reina y Lealtad  
4 Reina, Belascosin, Siles, Campanario  
5 Siles, Angeles, Monte, Belascosin y  
Campanario.  
6 Siles, Belascosin y Campanario.  
7 Figuras, Monte, Castillo y Mar.  
8 San Leandro, Belascosin, Triguero y Quedo  
9 Belascosin, San Leandro, Oquendo y  
Neptuno.  
10 Neptuno, Belascosin, Zanja, Oquendo  
11 Zanja, Belascosin, Carlos III, Oquendo.  
12 Carlos III, Belascosin, Pefeñor, y  
Franco (proyecto).  
13 Pefeñor, Belascosin, Sto. Tomás,  
(proyecto) Infanta  
14 Margari (proyecto) Belascosin, Mon-  
te, Castillo y San Gregorio.  
15

- 3 Calanda de San Lázaro, Oguendo, N-pitao y Hospital.
- 4 Nepuno, Hospital, Zanja, Oguendo.
- 5 Zanja de la Clara III, Oguendo.
- 6 Carlos III, Hospital, Favalvor, (proyecto).
- 7 Infanta, Santo Tomás, (proyecto) Boisacón, Manglar, (proyecto)
- 8 Infanta, Monte Castillo, San Gregorio, Mar.
- 9 Infanta San Lázaro, Casnerio, Príncipe y Mar
- 10 San Lázaro, Infanta, Neptuno y Hospital.
- 11 Infanta Zanja, Soledad y Neptuno.
- 12 Infanta, Campamento del Príncipe Cantera, Bateria Sta. Clara y Mar.
- 13 Infanta, Carlos III, Castillo de Príncipe, Oguendo, (proyecto al mismo).
- 14 Carlos III, Hospital, Favalvor.
- 15 Infanta, Campo de Fútbol, Frente de Villarín.
- 16 Infanta, Puente de Villarín, Sarabá, Calanda del Corro.
- 17 Calanda de Jesús del Monte, Calanda

— 137 —

de que os hayais entendido; me alegro,  
nimo, para engañar al tío, á la tía, al  
municipal, al....

— ¿cuando he de callar todo esto.  
— Ya te da.

— ¿le das cuerda....

— Nimo. Quisiera darle yo la noticia, y lo  
triste.

— ¿no me consolas? Pues si no ha de

bien?

XVI.

la noche anterior, se presentó D. Benito para arreglar definitivamente un asunto de la venta de la finca, que Gurgus no según dijo, insistió en ser roto con el se casó, así, como última cesión de para el caso tamiento de Ana.

su hija?

que le estaré siempre conformes en las llamaré no está, puedo volver.

hablé de este asunto, y ella se manifestó mas ahora. dolo

de su hijo que se colocó lo más lejos padre se dirigió a la joven:

D. Benito por niñas que no merecen quido, puesto que se pide en matri- para que diga su voluntad.

qué contesté:

rodujeron el estupor. El padre, sin reposo  
ono dar, á su acento, preguntó:  
asamiento demasiado desigual. D. Benito  
mil libras de legítima, y yo, además de  
y la dulce heredera de esta casa,



—Pero... pero, hija; no...  
—Déjala Gurgut, déjala hablar. Yo diré lo que falte. La culpa es mía.  
—Ana continuó con aplomo:  
—Además, a mos también desiguales en edad: D. Benito pudiera ser mi padre.  
—¿Escusa, excusa, gritaba el desdenuado.  
—No me irrites Ana. Aquí hay algo. Tu madre...  
—Os equivocáis, padre; no hay nada más que la reflexión; he conocido que no quiero al señor. Dijo la jóven, señalándole con el dedo.  
—Porque quiero a otro, Gurgut; este es el verdadero motivo.  
—Puede ser.  
Gurgut tomaba actitudes de enojo y de bondad, agitando en esfuerzos inútiles para vencer. Sus ideas, sus sentimientos, sus ras, al ir a romper, se encadenan en la fidelidad oficial de Ana, como se condesa el vapor al salir a una atmósfera fría. D. Benito, dirigiéndose a Ana asignó la idea que había indicado.  
—¿A ti tu padre la verdad que vos enamorado de ella estáis.  
—Para hablar a mi padre de mis asuntos está V. de sobra.  
—¡Me desdiseño! Bien merecido lo tengo. Gurgut, guarda tu hija para algún igual.  
Gurgut se levantó como si le empujase la cresta de dos olas encendidas. D. Benito se retiró con el estrepito de un fuerte portazo. Quedaron frente a frente padre e hija. Esta temblaba; los nervios contados, se asacion. El temblor de Ana era el temblor de un tren moderado por los frenos. Gurgut, sin tino aun, dijo:  
—No sé como he podido contenerme. Eres una mal-criada.  
—No os enfadéis. He hecho mal en no desconfiar antes; pero yo no podía esarme con D. Benito, y vos debísteis despreciar la primera vez que me vos despreció, como os dijejo que no gramis iguales a él, que no teníamos la delicadeza que da el nacimiento.  
De cualquier modo que Ana hubiese sabido lo que decía, era verdad, y tenía fuerza. Gurgut en su interior estaba casi acorde con su hija, y estaba avergonzado ante ella por no haber dicho más enérgicamente el decreto de la casa. Se sentía casi culpable, y no pudo usar el tono de rigor. Las posiciones se habían cambiado; era él quien tenía que dar disculpas. Todo esto lo sentía Gurgut sin pensarlo; no fueron raciocinios, sino miradas del corazón y de la conciencia que abatían las cosas. Mirado con frialdad, todo pudiera parecer de poco valor para alicorzar tanto a Gurgut y desentener; pero los granos de arena hacen el mismo dabo en el esfrinir que en los ojos. El padre, con el tío de la disciplina, dijo:  
—Lo hacías por tu bien.

50

## Alcaldes de Barrio.

Template.-D. Juan Calarte y Cabada, Merced  
 ros 11.  
 San Blanco.-D. Manuel Lapeere Rodriguez, me-  
 rced 11.  
 San Felipe.-D. Francisco Sanchez Mendez, Obis-  
 po 11.

La experiencia de más de **sesenta años** ha demostrado que el **ELIXIR GUILLÍ** es de una eficacia indisputable contra todas las

**FIEBRES EPIDÉMICAS, DISENTERIAS, CÓLERA, AFECCIONES GASTROSTOMICALES**

y en general, como **depurativo**, en todas las **ENFERMEDADES CONGESTIVAS**.

Las **PÍLDORAS** de **EXTRACTO DE ELIXIR D. GUILLÍ** contienen, de su

resaca, **el volumen**, todas las propiedades **tónico-purgativas** y **depurativas** de este **líquido**.  
Completan, sobre todo, a la **clase obrera** por que la **evitan** los **gastos considerables** de las **enfermedades** y las **pérdidas de tiempo**.

— 135 —

La joven se puso encarándase, pero contestó con acento firme:—  
—Ni.  
—Andrés reprimió un movimiento de todos sus músculos, que fué a relajar el pecho para dilatarlo. Abrió las dos manos de la puerta, y cada una de las jóvenes se colocó en un lado del umbral. Andrés se acercó á Ana.  
—(Con qué tu padre ha comprado la propiedad de mi tio?)  
—Ésta mañana.  
—Mi pr'ma habrá tenido un disgusto, porque siempre se oponía á la venta.  
—Lo has sentido, Ana?  
—Al contrario, siendo vosotros los compradores.  
—El diablo que os entienda.  
—Quedó suspendida la conversacion. Magdalena, volviéndose á Andrés, le dijo:  
—Estás muy serio.  
—¿Qué quieres que haga?  
—Que nos diga cosas dichas, que somos guapas.  
—Ya lo sabéis.  
—Se repite.  
—Pues sois las chicas más guapas....  
—Andrés miró á Ana. Magdalena exclamó con viveza:  
—Eso va por mi prima, porque la has mirado.  
—Y tambien por tí.  
—Me alegro. Signo.  
—Y os quiero mucho más de lo que os figurais.  
—Pues tienes un modo muy particular de querer á Ana: incomodándola siempre.  
—Desde hoy lo haré del revés.  
—Magdalena, con sus pícaros ojos y con su ya alarmado oído, sorprendió una ojeada y una palabra.  
—Estoy al cabo. Creo que puedo irme á morenada sin temor de que riñais.  
—Eché á correr hacia el interior de la casa, y deteniéndose, añadió:  
—Me alegro. Fuera fachas.  
—Levantó el mano derecha, y, les hizo lentamente una gran cruz diciendo:  
—En el nombre del Padre, del Hijo.... ¡Sea en hora buena, y desaparezco!  
Ana y Andrés se sonrieron.  
—Ana, aunque creo haber comprendido tu resolucion, quisiera saber si me he equivocado.  
—No.  
—Haria un dodo de la mano por no haberte hecho rabiar ayer.  
—Eso me salvó. Tú me has enseñado ayer tarde como tratan los labradores á las labradoras que quieren subir, y D. Benito me

po 53.  
Cristó—D. Filomeno García Villegas, vi-  
llaneros 54.  
Cristó—D. Antonio Fernandez, San Juan  
de Dios 2.  
Dios—D. José Foncebater, Aguilar  
San Francisco—D. José García, San  
Cristó Clara—D. Felipe Alonso, Habana.  
Dios—D. Miguel Rodríguez, San Juan  
de Dios 2.  
Punta—D. Pedro Fajó Sagredo, Jesús María  
30.000 Reales de los 3 pgs y uno de amortización  
Es pgs 2.  
San Isidro—D. Fernando Alvarez González, Co-  
petón 177.  
Punta—D. Sebastian Fereira Porto, Industrial  
Ocho—D. José García Iglesias, San Miguel  
de los Baños 1.  
Monasterio—D. Pedro Salcedo, Perseverancia 4.  
San Leopoldo—D. Rafael Vázquez, San Mi-  
guel y Lealtad.  
Monasterio—D. Antonio de la Regata, Cienfuegos  
Criba—D. Nicolas Guevara, Kervillagard 62.  
Jesús María—D. Tomás Liano, Aguila 373.  
Vives—D. Manuel de Giron, Vives 82.  
San Nicolás—D. Pedro Izquierdo, Sitios 20.  
San Juan—D. Juan de la Cruz, San Juan 1.  
Tacón—D. Victor Irazo Murrieta, Reina.  
Marte—D. Narciso Cano, Monte y Aguila.  
Guadalupe—D. Roenno Espinosa, Las Hayo 3.  
Dragones—D. Inocencio García, Zanja 63.  
Cienfuegos—D. José Álvarez, Cienfuegos 1.  
Pilas—D. Cleofe Fernandez, Santa Rosa 35.  
Atarón—D. Segundo Chantres, Cliza, de Cristina  
Chaves—D. Juanon Alvar, Hoya 109.  
Pueblo Nuevo—D. Rafael Hierro, Zanja 31.  
Yodad—D. Francisco Rodríguez, Yodad 1.  
Jesús del Monte—D. Ulpiano Pierr, Jesús del Monte  
1.  
Luyanó—D. Luis Fernandez, Calzada de Luyanó  
1.  
Arroyo—D. L. Doorgens Guiterres, Luis  
Arroyo—D. Gabriel Ruiz, Arroyo 1.  
Cerro—D. Estanislao Ferraz, Cerro 585.  
Fuentes Grandes—D. Wenceslao Sanchez, Caiza  
da 30.

AGUA VEGETAL CON LOS PERFUMES ABAJO EXPRESADOS :  
**CALIDAD SUPERIOR**  
*Para limpiar los Cabellos y conservar bien la Salud de la Cabeza*  
 Esta locion es el extracto de las sustancias detergentes y corroborantes de la yema del huevo. Usandola se cuida bien de la limpieza y de la salud del cutis cabeludo y se impide la *caida del pelo*. Sus perfumes suaves dejan un agradable olor despues de haberse servido de ella.

**PERFUMES DIVERSOS**  
 NEW MOWN HAY ORIZA DE LAS PAMPAS YLANG YLANG  
 JOCKEY-CLUB JASMIN DESPACHE FOU HAUS COUPÉ  
 MOSS-ROSE TREVOL VIOLETTE HES BOIS  
 VETIVERT HES INDES EES BOUQUET OPOPONAX  
**HELIOTROPE BLANC**

**L. LEGRAND**, Perfumista, Proprietario de Varías Cortes extranjeras

**PARIS** — 207, rue (a/da) Saint-Henry, 207 — **PARIS**

DEPOSITOS EN LAS OASAS DE TODOS LOS PRINCIPALES PERFUMISTAS Y FARMACIAS

DESCONFIENSE DE LAS FALSIFICACIONES

# AGUA DE COLONIA VIEJA

**Extra-Fuerte (del año 1878)**  
**BONIFICA POR EL TIEMPO**

Preparacion incomparable tan eficaz como Agua de Tocador  
 que agradable como extracto para el pañuelo

*compuesta por*

## ED. PINAUD

PERFUMISTA-QUIMICO

PARIS, 37, Boulevard de Strasbourg, 37, PARIS

Imprenta de La Voz de Cuba. Teniente-Rey 28.—Habana.